

« zurück blättern vor »

FELC subst. m., ab 1807; auch *falc*, *fals*. **1)** ‘Fuge, Falte, Nute in Holz oder Stein zur festeren Zusammenfügung zweier Teile’ – ‘nacięcie w drewnie lub w kamieniu umożliwiające łączenie go z innym elementem, wpust’: vor 1807 Mag.Mskr., L *W futrze od drzwi lub okna, iest felc do ramy od okna lub do drzwi.* ◇ vor 1900 Sw *F[elc] w futrze od drzwi a[lbo] okna (na pomieszczenie kitu).* ◇ (1912) 1948 Żer.Uroda 306, DOR *Podwałyli deski, wyrwali je z felców i po długim siepaniu rękami wydobyli ze spoidel.* ◇ 1970 Steinhaus 29 *Leżały też modele dachówka jego systemu o specjalnych felcach.* – L, SWIL, Sw (cies. stol.), LSP (cies. stol.), DOR (bud.). **2)** ‘beim Buchbinden: ein Werkzeug aus Knochen oder Holz zum Ausrichten der Bänder am Buchrücken’ – ‘narzędzie introligatorskie: nóż z kości lub drewna służący do wygładzania sznurków na grzebietach książek’: [hapax] vor 1807 Mag.Mskr., L – L, Sw (intr.), DOR (poligr.). **3)** ‘Fugennaht von Blechplatten’ – ‘połączenie blach polegające na zespoleniu ich zgięć’: vor 1900 Sw *Kryć dach na felce.* – Sw (blach.), LSP (blach.), DOR (bud.). **4)** ‘beim Buchbinden: Streifen Papier, an dem ein fehlender Bogen festgeklebt wird; Stoffstreifen, mit dem der Bucheinband an den Deckel geklebt wird’ – ‘w introligatorstwie: pasek papieru, do którego przykleja się brakujący arkusz lub kartę; pasek płótna łączący okładkę książki z wyklejką’: [hapax] 1948 Jackow.Książ. 122, DOR *Wyklejki [w książce] mogą być zwykłe (tak jak w broszurze) lub z falcem płóciennym (dla cięższych opraw w płótno czy w skórę).* – SWIL, Sw (intr.), LSP (intr.), DOR (poligr.). ◇ **Var:** *falc* subst. m., vor 1807 Mag.Mskr., L – L, SWIL, Sw, LSP, DOR; *fals* subst. m. – L, Sw; *felc* subst. m., vor 1807 Mag.Mskr., L – L, Sw, LSP, DOR. ◇ **Etym:** **1)** nhd. *Fälze* subst. f., ‘= Falz’, ADE. **2)** nhd. *Falz* subst. m., ‘Fuge, Kerbe, Rinne, um zwei Bretter aneinanderzulegen; Brechen, Zusammenlegen, Falten der gedruckten Bögen beim Buchbinden; bei den Kupferschmieden: umgebogener Rand eines Gefäßes’, GRI. **3)** nhd. *Falzbein*, -holz, -messer subst. m., ‘breites, dünngeschliffenes Werkzeug aus Knochen oder hartem Holz, um damit Papier zu falten, zu schneiden und glatt zu streichen’, GRI, nur für Inh. 2. ◇ **Konk:** *nut* subst. m., zuerst geb. Sw, nur für Inh. 1; *rowek* subst. m., bel. seit 1950, DOR, zuerst geb. TR, nur für Inh. 1, 3. ◇ **Der:** *falcować* v. imp., vor 1807 Mag.Mskr., L, zuerst geb. L, nur für Inh. 1, 4; *falsować* v. imp., zuerst geb. L, nur für Inh. 1, 4; *felcować* v. imp., 1949 Wiedza 419 s.36, DOR, zuerst geb. Sw, nur für Inh. 1, 4; *felcowy* adj., zuerst geb. Sw; *falcówka* subst. f., ‘eine Druckereimaschine zum Falten von Papierbögen’, [hapax] 1948 Jackow.Książ. 117, DOR, zuerst geb. DOR, nur für Inh. 2, 4. ♦ Die phonologische Vielfalt ist wohl das Ergebnis einer Kontamination mit ↑*falc*.

« zurück blättern vor »